DE

C-Type Secure Drive & Secure Connector 2

Bedienungsanleitung | CSK-CSM01 | CSK-SC20

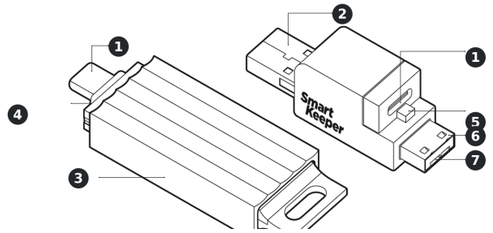
SMARTKEEPER Pro

Produktübersicht

C-Type Secure Drive: Ein USB-Speicher mit 128 GB bis 2 TB und einem physisch festgelegten Kontaktmuster. Er funktioniert nur zusammen mit Secure Connector 2 mit demselben Kontaktmuster.

Der Speicher wird weder beim direkten Einstecken in den USB-Anschluss eines Computers ohne den passenden Adapter noch bei Verwendung eines Adapters mit einem anderen Kontaktmuster erkannt.

Secure Connector 2: Ein Adapter mit einem physisch festgelegten Kontaktmuster, der nur Speicher mit demselben Kontaktmuster erkennt. Nach dem Einstecken in den USB-Anschluss des Computers verhindert das Drücken der Verriegelungstaste das Entfernen. Speicher mit anderen Kontaktmustern, gewöhnliche USB-Speicher und andere gewöhnliche USB-Geräte werden nicht erkannt.



1. USB-C-Einsteckteil
2. USB-A-Einsteckteil
3. Abdeckung
4. Nut gegen verkehrtes Einstecken
5. Vorsprung gegen verkehrtes Einstecken
6. Verriegelungstaste
7. Schlüsselschlitz

Technische Daten

Breite × Höhe × Länge (Tiefe)

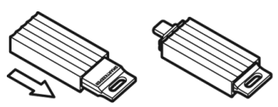
C-Type Secure Drive / CSK-CSM01

23.60 × 9.85 × 64.40 mm (0.93 × 0.39 × 2.54 in)
14.5 g (0.51 oz)

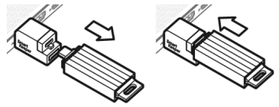
Secure Connector 2 / CSK-SC20

16.20 × 16.00 × 40.90 mm (0.64 × 0.63 × 1.61 in)
11.0 g (0.39 oz)

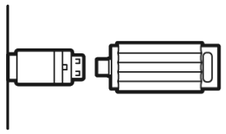
Vorbereitung



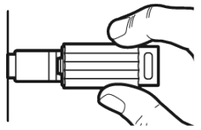
Schieben Sie die Abdeckung vor dem Einstecken von C-Type Secure Drive in Secure Connector 2 nach unten.



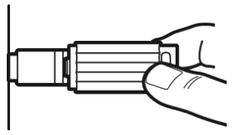
C-Type Secure Drive kann jederzeit ohne separaten Schlüssel in den USB-C-Anschluss von Secure Connector 2 eingesteckt und wieder herausgezogen werden.



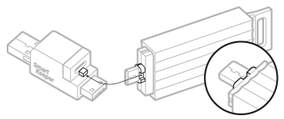
Nach dem Absenken der Abdeckung zum Einstecken bereit.



Wenn Sie beim Einstecken die Abdeckung festhalten, kann das Gehäuse nach hinten rutschen und das Einstecken in den USB-C-Anschluss verhindern.



Senken Sie die Abdeckung ab und halten Sie den Speicher zum Einstecken am hinteren Ring fest, damit das Gehäuse nicht zurückrutscht.



Richten Sie die Nut von C-Type Secure Drive und den Vorsprung von Secure Connector 2 gegen verkehrtes Einstecken so aus, dass sie ineinandergreifen.

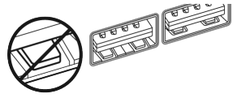
Bitte beachten

C-Type Secure Drive und Secure Connector 2 erkennen einander nur bei übereinstimmendem Kontaktmuster. Sie sind nicht mit gewöhnlichen USB-Speichern, USB-Geräten oder USB-C-Anschlüssen kompatibel.

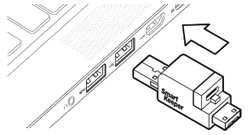
Bei übereinstimmendem Kontaktmuster sind sowohl Eins-zu-eins- als auch Viele-zu-viele-Zuordnungen zwischen Speichern und Adaptern möglich.

C-Type Secure Drive verwendet handelsübliche TF-Speicherkarten, beispielsweise von SanDisk oder Samsung, unter Berücksichtigung von Leistung und Qualität. Wenden Sie sich bei einem Defekt der Speicherkarte selbst an deren Hersteller.

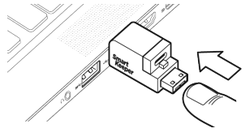
Installation



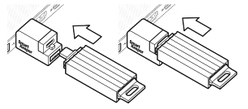
Prüfen Sie vor der Montage von Secure Connector 2 die innere Halteöffnung des USB-Anschlusses. Ist deren Rahmen wie abgebildet nach vorn offen, kann Secure Connector 2 dort nicht verriegelt werden.



1. Stecken Sie Secure Connector 2 in den USB-Anschluss.



2. Drücken Sie die Verriegelungstaste vollständig hinein, um Secure Connector 2 im USB-Anschluss zu verriegeln.

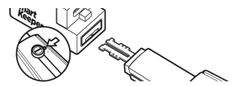


3. C-Type Secure Drive kann ohne Schlüssel von Hand in Secure Connector 2 eingesteckt und wieder herausgezogen werden.

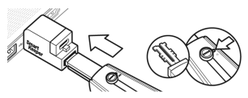
Entfernen

Die Verriegelungstaste mit Schlüsselschlitz von Secure Connector 2 kann anders als USB Port Lock nicht vollständig entfernt werden. Ziehen Sie nicht mit übermäßiger Kraft, da sonst innere Bauteile beschädigt werden können.

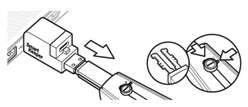
Richten Sie Schlüssel und Schlüsselschlitz wie abgebildet aus. Bei falscher Einsteckrichtung lässt sich das Produkt nicht entriegeln.



1. Schieben Sie die Schlüsseltaste nach vorn in den Einsteck-/Abziehmodus. Stecken Sie den Schlüssel vollständig in den Schlüsselschlitz von Secure Connector 2.



2. Schieben Sie die Schlüsseltaste ein kleines Stück nach hinten in den Ausziehmodus. Ziehen Sie den Schlüssel zurück, um die Verriegelungstaste zu lösen.



3. Schieben Sie die Schlüsseltaste nach vorn in den Einsteck-/Abziehmodus. Ziehen Sie anschließend nur den Schlüssel aus Secure Connector 2. Entfernen Sie anschließend Secure Connector 2 aus dem Anschluss.

EN

C-Type Secure Drive & Secure Connector 2

User guide | CSK-CSM01 | CSK-SC20

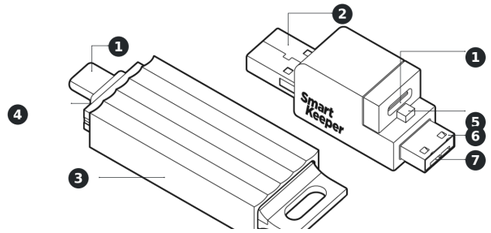
SMARTKEEPER Pro

Product overview

C-Type Secure Drive: A USB storage device with a capacity of 128 GB to 2 TB and a physically defined contact pattern. It operates only with Secure Connector 2 having the same contact pattern.

The drive is not recognized when inserted directly into a computer's USB port without the matching adapter, or when used with an adapter having a different contact pattern.

Secure Connector 2: An adapter with a physically defined contact pattern that recognizes only storage devices with the same pattern. After installation in a computer's USB port, pressing the lock button prevents removal. Drives with different contact patterns, ordinary USB drives and other ordinary USB devices are not recognized.



1. USB Type-C port insert area
2. USB Type-A port insert area
3. Cover
4. Anti-reverse insertion bezel
5. Anti-reverse insertion bump
6. Lock button
7. Key slot

Specification

Width × height × length (depth)

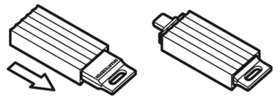
C-Type Secure Drive / CSK-CSM01

23.60 × 9.85 × 64.40 mm (0.93 × 0.39 × 2.54 in)
14.5 g (0.51 oz)

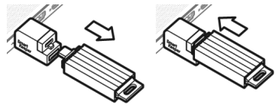
Secure Connector 2 / CSK-SC20

16.20 × 16.00 × 40.90 mm (0.64 × 0.63 × 1.61 in)
11.0 g (0.39 oz)

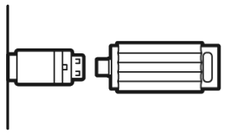
Preparation



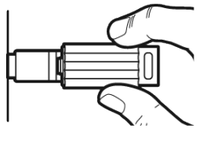
Lower the cover before inserting C-Type Secure Drive into Secure Connector 2.



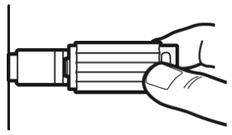
C-Type Secure Drive can be inserted into and removed from the USB-C port of Secure Connector 2 whenever needed, without a separate key.



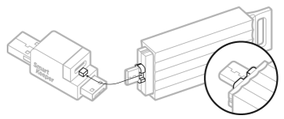
Ready for insertion after lowering the cover.



If you hold the cover while inserting the drive, the body may slide backward and prevent insertion into the USB-C port.



Lower the cover and hold the rear ring when inserting the drive so the body does not slide backward.



Align the anti-reverse insertion bezel of C-Type Secure Drive with the anti-reverse insertion bump of Secure Connector 2 so that they engage.

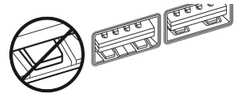
Please note

C-Type Secure Drive and Secure Connector 2 recognize each other only when their contact patterns match. They are not compatible with ordinary USB drives, USB devices or USB-C ports.

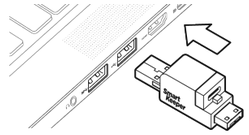
With matching contact patterns, the drives and adapters can be used in one-to-one or many-to-many combinations.

C-Type Secure Drive uses commercial TF memory cards, such as SanDisk or Samsung, with memory performance and quality in mind. If the memory itself malfunctions, contact the memory manufacturer.

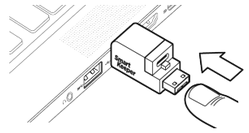
Installation



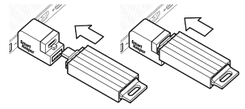
Before installing Secure Connector 2, check the internal retaining opening of the USB port. If its frame is open at the front as illustrated, Secure Connector 2 cannot lock into that port.



1. Insert Secure Connector 2 into the USB port.



2. Press the lock button fully to lock Secure Connector 2 into the USB port.

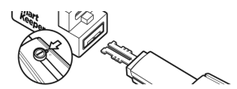


3. C-Type Secure Drive can be inserted into and removed from Secure Connector 2 by hand without using the key.

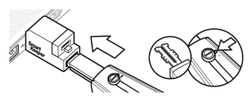
Removal

Unlike USB Port Lock, the lock button and key-slot area of Secure Connector 2 cannot be removed completely. Do not pull with excessive force, as this may damage internal components.

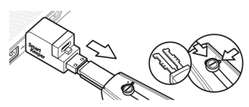
Align the key and key slot as shown. The product will not unlock if the insertion direction is incorrect.



1. Slide the key button forward to Insert/Removal Mode. Insert the key fully into the key slot of Secure Connector 2.



2. Slide the key button slightly backward to Retrieval Mode. Pull the key back to release the lock button.



3. Slide the key button forward to Insert/Removal Mode. Then withdraw only the key from Secure Connector 2. Then remove Secure Connector 2 from the port.

ES

C-Type Secure Drive & Secure Connector 2

Guía de uso | CSK-CSM01 | CSK-SC20

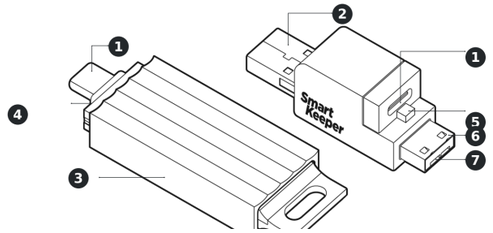
SMARTKEEPER Pro

Descripción del producto

C-Type Secure Drive: Una memoria USB de 128 GB a 2 TB con una disposición física de contactos. Solo funciona con Secure Connector 2 que tenga la misma disposición.

La memoria no se reconoce al conectarla directamente al puerto USB de un ordenador sin el adaptador correspondiente ni al utilizar un adaptador con una disposición de contactos diferente.

Secure Connector 2: Un adaptador con una disposición física de contactos que solo reconoce memorias con la misma disposición. Tras instalarlo en el puerto USB de un ordenador, al pulsar el botón de bloqueo se impide su retirada. No reconoce memorias con otras disposiciones, memorias USB convencionales ni otros dispositivos USB convencionales.



1. Parte de inserción USB-C
2. Parte de inserción USB-A
3. Cubierta
4. Ranura que impide la inserción invertida
5. Saliente que impide la inserción invertida
6. Botón de bloqueo
7. Ranura para la llave

Especificaciones técnicas

Anchura × altura × longitud (profundidad)

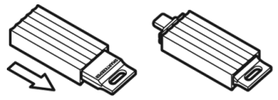
C-Type Secure Drive / CSK-CSM01

23.60 × 9.85 × 64.40 mm (0.93 × 0.39 × 2.54 in)
14.5 g (0.51 oz)

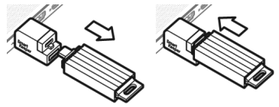
Secure Connector 2 / CSK-SC20

16.20 × 16.00 × 40.90 mm (0.64 × 0.63 × 1.61 in)
11.0 g (0.39 oz)

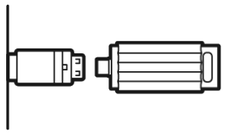
Preparación



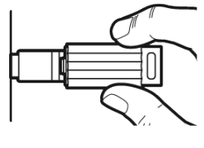
Baje la cubierta antes de introducir C-Type Secure Drive en Secure Connector 2.



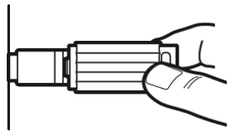
C-Type Secure Drive puede introducirse y retirarse del puerto USB-C de Secure Connector 2 cuando sea necesario, sin una llave aparte.



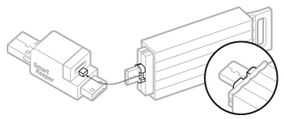
Listo para insertar después de bajar la cubierta.



Si sujeta la cubierta al introducir la memoria, el cuerpo puede desplazarse hacia atrás e impedir la inserción en el puerto USB-C.



Baje la cubierta y sujete la memoria por la anilla trasera al insertarla para que el cuerpo no retroceda.



Alinee la ranura de C-Type Secure Drive con el saliente de Secure Connector 2 que impiden la inserción invertida, de modo que encajen.

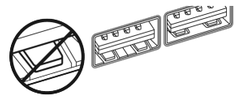
Tenga en cuenta

C-Type Secure Drive y Secure Connector 2 solo se reconocen entre sí cuando coinciden sus contactos. No son compatibles con memorias USB, dispositivos USB ni puertos USB-C convencionales.

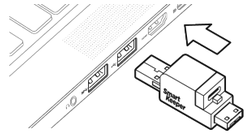
Si las disposiciones de contactos coinciden, las memorias y los adaptadores pueden utilizarse en combinaciones de uno a uno o de varios a varios.

C-Type Secure Drive utiliza tarjetas de memoria TF comerciales, como SanDisk o Samsung, teniendo en cuenta su rendimiento y calidad. Si falla la memoria, póngase en contacto con su fabricante.

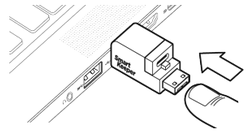
Instalación



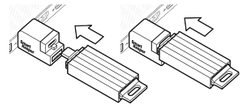
Antes de instalar Secure Connector 2, compruebe el orificio de retención interno del puerto USB. Si su marco está abierto por delante, como se muestra, Secure Connector 2 no podrá fijarse en ese puerto.



1. Introduzca Secure Connector 2 en el puerto USB.



2. Pulse completamente el botón de bloqueo para fijar Secure Connector 2 al puerto USB.

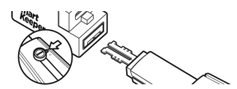


3. C-Type Secure Drive puede introducirse y retirarse de Secure Connector 2 a mano, sin utilizar la llave.

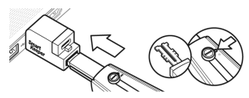
Retirada

A diferencia de USB Port Lock, el botón de bloqueo y la zona de la ranura de Secure Connector 2 no se extraen por completo. No tire con demasiada fuerza, ya que podría dañar los componentes internos.

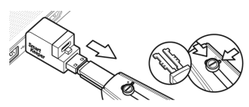
Alinee la llave y la ranura como se muestra. El producto no se desbloqueará si el sentido de inserción es incorrecto.



1. Deslice el botón de la llave hacia delante hasta el modo inserción/retirada. Introduzca la llave completamente en la ranura de Secure Connector 2.



2. Deslice el botón de la llave un poco hacia atrás hasta el modo extracción. Tire de la llave hacia atrás para liberar el botón de bloqueo.



3. Deslice el botón de la llave hacia delante hasta el modo inserción/retirada. A continuación, retire únicamente la llave de Secure Connector 2. Después, retire Secure Connector 2 del puerto.

FR

C-Type Secure Drive & Secure Connector 2

Guide d’utilisation | CSK-CSM01 | CSK-SC20

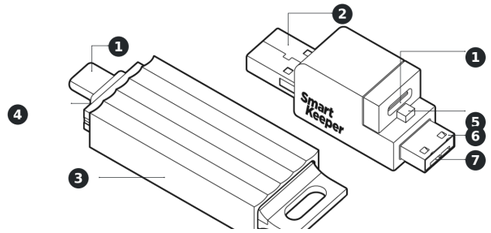
SMARTKEEPER Pro

Présentation du produit

C-Type Secure Drive : un dispositif de stockage USB de 128 GB à 2 TB doté d’une disposition physique des contacts. Il fonctionne uniquement avec Secure Connector 2 présentant la même disposition.

Le dispositif n’est pas reconnu lorsqu’il est inséré directement dans le port USB d’un ordinateur sans l’adaptateur correspondant, ni lorsqu’il est utilisé avec un adaptateur présentant une autre disposition des contacts.

Secure Connector 2 : un adaptateur doté d’une disposition physique des contacts qui reconnaît uniquement les dispositifs de stockage présentant la même disposition. Après son installation dans un port USB d’ordinateur, une pression sur le bouton de verrouillage empêche son retrait. Les mémoires ayant une autre disposition, les clés USB ordinaires et les autres périphériques USB ordinaires ne sont pas reconnus.



1. Partie à insérer dans le port USB-C
2. Partie à insérer dans le port USB-A
3. Cache
4. Rainure empêchant l’insertion inversée
5. Ergot empêchant l’insertion inversée
6. Bouton de verrouillage
7. Fente pour la clé

Caractéristiques techniques

Largeur × hauteur × longueur (profondeur)

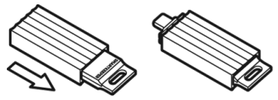
C-Type Secure Drive / CSK-CSM01

23.60 × 9.85 × 64.40 mm (0.93 × 0.39 × 2.54 in)
14.5 g (0.51 oz)

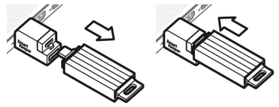
Secure Connector 2 / CSK-SC20

16.20 × 16.00 × 40.90 mm (0.64 × 0.63 × 1.61 in)
11.0 g (0.39 oz)

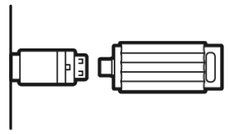
Préparation



Abaissez le cache avant d’insérer C-Type Secure Drive dans Secure Connector 2.

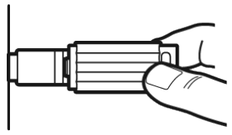


C-Type Secure Drive peut être inséré dans le port USB-C de Secure Connector 2 et retiré à tout moment, sans clé distincte.

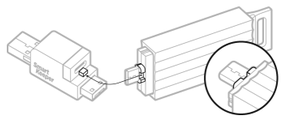


Prêt à être inséré après abaissement du cache.

Si vous tenez le cache pendant l’insertion, le corps peut reculer et empêcher l’insertion dans le port USB-C.



Abaissez le cache et tenez le dispositif par l’anneau arrière lors de l’insertion afin d’empêcher le corps de reculer.



Alignez la rainure de C-Type Secure Drive avec l’ergot de Secure Connector 2 empêchant l’insertion inversée, afin qu’ils s’emboîtent.

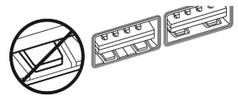
À noter

C-Type Secure Drive et Secure Connector 2 se reconnaissent uniquement lorsque leurs dispositions de contacts correspondent. Ils ne sont pas compatibles avec les mémoires USB, les périphériques USB ou les ports USB-C ordinaires.

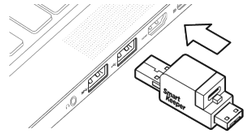
Lorsque les dispositions de contacts correspondent, les dispositifs de stockage et les adaptateurs peuvent être associés un à un ou plusieurs à plusieurs.

C-Type Secure Drive utilise des cartes mémoire TF du commerce, notamment SanDisk ou Samsung, en tenant compte des performances et de la qualité. En cas de dysfonctionnement de la mémoire elle-même, contactez son fabricant.

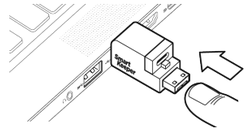
Installation



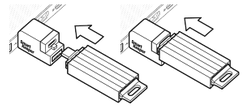
Avant d’installer Secure Connector 2, vérifiez l’ouverture de retenue interne du port USB. Si son cadre est ouvert vers l’avant comme illustré, Secure Connector 2 ne peut pas s’y verrouiller.



1. Insérez Secure Connector 2 dans le port USB.



2. Enfoncez complètement le bouton de verrouillage pour fixer Secure Connector 2 au port USB.

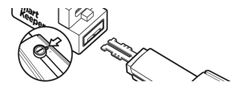


3. C-Type Secure Drive peut être inséré dans Secure Connector 2 et retiré à la main, sans utiliser la clé.

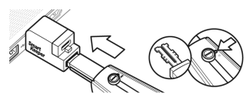
Retrait

Contrairement à USB Port Lock, le bouton de verrouillage et la zone de la fente de Secure Connector 2 ne peuvent pas être entièrement retirés. Ne tirez pas excessivement, car cela pourrait endommager les composants internes.

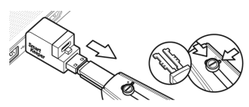
Alignez la clé et la fente comme illustré. Le produit ne se déverrouillera pas si le sens d’insertion est incorrect.



1. Faites glisser le bouton de la clé vers l’avant pour passer en mode insertion/retrait. Insérez complètement la clé dans la fente de Secure Connector 2.



2. Faites glisser le bouton de la clé légèrement vers l’arrière pour passer en mode extraction. Tirez la clé vers l’arrière pour libérer le bouton de verrouillage.



3. Faites glisser le bouton de la clé vers l’avant pour passer en mode insertion/retrait. Retirez ensuite uniquement la clé de Secure Connector 2. Retirez ensuite Secure Connector 2 du port.

IT

C-Type Secure Drive & Secure Connector 2

Manuale d’uso | CSK-CSM01 | CSK-SC20

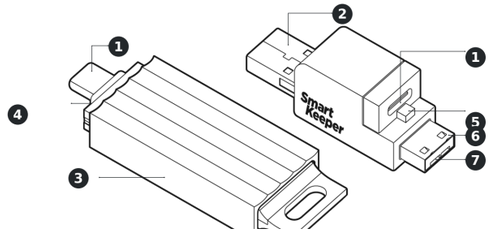
SMARTKEEPER Pro

Panoramica del prodotto

C-Type Secure Drive: una memoria USB da 128 GB a 2 TB con una disposizione fisica dei contatti. Funziona solo con Secure Connector 2 avente la stessa disposizione.

La memoria non viene riconosciuta se inserita direttamente nella porta USB di un computer senza l’adattatore corrispondente o se utilizzata con un adattatore avente una diversa disposizione dei contatti.

Secure Connector 2: un adattatore con una disposizione fisica dei contatti che riconosce solo memorie aventi la stessa disposizione. Dopo l’installazione nella porta USB di un computer, premendo il pulsante di blocco se ne impedisce la rimozione. Le memorie con disposizioni diverse, le comuni memorie USB e gli altri comuni dispositivi USB non vengono riconosciuti.



1. Parte di inserimento USB-C
2. Parte di inserimento USB-A
3. Copertura
4. Scanalatura contro l’inserimento al contrario
5. Sporgenza contro l’inserimento al contrario
6. Pulsante di blocco
7. Fessura per la chiave

Specifiche tecniche

Larghezza × altezza × lunghezza (profondità)

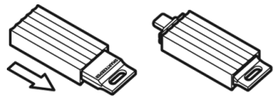
C-Type Secure Drive / CSK-CSM01

23.60 × 9.85 × 64.40 mm (0.93 × 0.39 × 2.54 in)
14.5 g (0.51 oz)

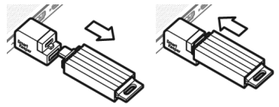
Secure Connector 2 / CSK-SC20

16.20 × 16.00 × 40.90 mm (0.64 × 0.63 × 1.61 in)
11.0 g (0.39 oz)

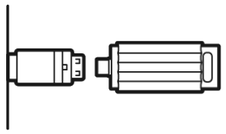
Preparazione



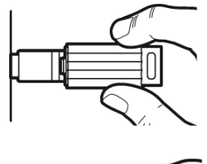
Abbassare la copertura prima di inserire C-Type Secure Drive in Secure Connector 2.



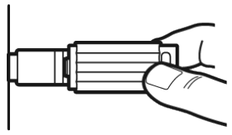
C-Type Secure Drive può essere inserito nella porta USB-C di Secure Connector 2 e rimosso quando necessario, senza una chiave separata.



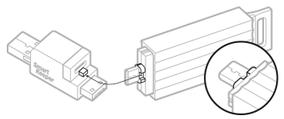
Pronto per l’inserimento dopo aver abbassato la copertura.



Se si tiene la copertura durante l’inserimento, il corpo può scorrere all’indietro e impedire l’inserimento nella porta USB-C.



Abbassare la copertura e tenere la memoria per l’anello posteriore durante l’inserimento, in modo che il corpo non arretri.



Allineare la scanalatura di C-Type Secure Drive con la sporgenza di Secure Connector 2 contro l’inserimento al contrario, in modo che si innestino.

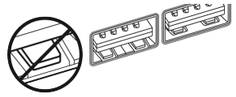
Nota bene

C-Type Secure Drive e Secure Connector 2 si riconoscono solo quando le disposizioni dei contatti corrispondono. Non sono compatibili con comuni memorie USB, dispositivi USB o porte USB-C.

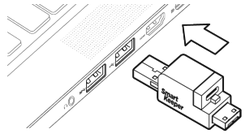
Se le disposizioni dei contatti corrispondono, memorie e adattatori possono essere utilizzati in combinazioni uno a uno o molti a molti.

C-Type Secure Drive utilizza schede di memoria TF commerciali, come SanDisk o Samsung, tenendo conto delle prestazioni e della qualità. In caso di malfunzionamento della memoria stessa, contattarne il produttore.

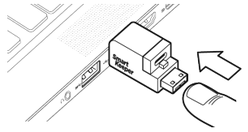
Installazione



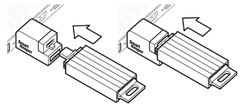
Prima di installare Secure Connector 2, controllare l’apertura di ritenuta interna della porta USB. Se il bordo è aperto anteriormente come illustrato, Secure Connector 2 non può bloccarsi nella porta.



1. Inserire Secure Connector 2 nella porta USB.



2. Premere completamente il pulsante di blocco per fissare Secure Connector 2 alla porta USB.

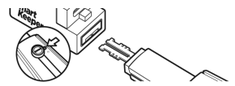


3. C-Type Secure Drive può essere inserito in Secure Connector 2 e rimosso a mano, senza utilizzare la chiave.

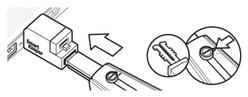
Rimozione

A differenza di USB Port Lock, il pulsante di blocco e la zona della fessura di Secure Connector 2 non possono essere rimossi completamente. Non tirare con forza eccessiva, perché si potrebbero danneggiare i componenti interni.

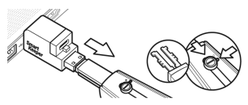
Allineare la chiave e la fessura come illustrato. Il prodotto non si sblocca se il verso di inserimento è errato.



1. Far scorrere il pulsante della chiave in avanti per passare alla modalità inserimento/rimozione. Inserire completamente la chiave nella fessura di Secure Connector 2.



2. Far scorrere il pulsante della chiave leggermente all’indietro per passare alla modalità estrazione. Tirare indietro la chiave per sbloccare il pulsante di blocco.



3. Far scorrere il pulsante della chiave in avanti per passare alla modalità inserimento/rimozione. Rimuovere quindi soltanto la chiave da Secure Connector 2. Quindi rimuovere Secure Connector 2 dalla porta.